

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 2 7 9 0 1 3 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 162 790 139 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15			受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)				
		To (Addressee) Name & Address Yoo Jae-soo Yoo Jae-soo 1401, Building 1305, 82-15, Wolsan-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do		Postal Code 50976							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents									
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15		2022 03 15	
2022 03 15		2022									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 6 2 7 9 0 1 3 9 1 P *

item number

FN 162 790 139 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)								
				To (Addressee) Name & Address Yoo Jae-soo Yoo Jae-soo 1401, Building 1305, 82-15, Wolsan-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do			Postal Code 50976								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA											
TEL +82-70-8028-0952		FAX					TEL 010-9662-9496								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value USD18.24		FAX 010-9662-9496			
												次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
												☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		1824 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。								

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 15
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

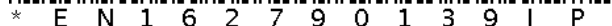
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162790139JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoo Jae-soo Yoo Jae-soo 1401, Building 1305, 82-15, Wolsan-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do 50976, KOREA TEL 010-9662-9496 FAX 010-9662-9496	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.08	USD 18.24
総合計 (Total)			3		USD 18.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Ajumma



(item number) EN 162 790 139 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid							
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Yoo Jae-soo Yoo Jae-soo 1401, Building 1305, 82-15, Wolsan-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do Postal Code 50976		Country KOREA TEL 010-9662-9496 FAX 010-9662-9496							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight USD18.24		内容品の価格 Value		次の場合に口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces											
				内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物							
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物											

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064	JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 162 790 139 JP *

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Yoo Jae-soo Yoo Jae-soo 1401, Bui ding 1305, 82-15, Wolsan-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do					
お送り先						郵便先					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						TEL010-9662-9496					
FAX						FAX 010-9662-9496					
内容品詳細						申告要額 (円)					
HSコード						税関料金 (円) 送料金 (円)					
原産国											
個数						正味重量 価格					
3						USD8.24					
Health food						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐					
						☒ 販売品 ☐ その他 ☐					
						☐ 送込品 ☐ 書籍 ☐					
						日本円換算額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						1824					
* E N 1 6 2 7 9 0 1 3 9 J P *						受付日付印 Date Stamp					
											
☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合がございます。						10年保存 受付局控					